

# G2 pages $8 / 11$ <br> Blair：I am not dumping ideals 

| Labour leader answers critics | \％ |  | 5ax | ，ansix |  | \％ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |



## Consumers spark boom



Theopen unvesiy

| A view of deep space fi | W William Herschel telescope s |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Space，the final frontier， as seen down 10－billion－year time tunnel to birth of galaxies <br> Tim Radford finds truth of matter is out there | $\mathrm{B}_{\text {using }}^{\text {RITISE astronomers }}$ as a kind of time machine bave witnessed the birth of the first galaxies 10 billion zle for thoses trying to calco－ late the birth or time ititeif． Dr Tom Shanks，of tap reports in Natare today that the detection of the could once again force as tronomers to think again about the moment of creation Ines rais do che latest find ings raise questions alout | stars，all the Light，all space and all time－began，they how it will all end． <br> Dr Shanks said yester－ day：＂I think we have seen the final frontier． <br> His group，based at the bined data from the $\mathbf{~}$ ubble telescope，orbiting above the Earth＇s atmosphere，the rom by Britain，the Nether－ lands and Spain in the Ca－ nary dslands and the UK＇s wain．Ving exposures of 120，50 and 30 hours respec－ tively，astronomers focused | on a ting part of the sky and caught the faintest wisps of hight from the most distant galaxies．In effect． they looked down a long tumnel or time hack to a mo ment when the niverse was perhaps a third or even fifth of its present age． The galaxies they de－ tected are blue，which is taken to mean that they are light from them is also means they are accelerat－ ing away very swiftly． <br> This，to astronomers． away．The noiverse began． |  |  |

## FRENCH

 OR GERMANDo you want to improve your French or German
for career，pleasure or both：
DIPLOMA IN FRENCH OR GERMAN
The Open University＇s Centre for Modern Languages offers courses to help y ou enhance your
kntowledge of the language and culture of France or Germany leading to the award of a diploma．
All you need is a basic knowledge of the language you want to study．
ou supported open learning
Our proven method of learning allows you to study
wherever you live and in your own time．You will be using specially written course books study guides and audio visual materials，backed up sTuDY PACKs
$\qquad$ Please complete the coupon or ring the OU hotline today for a brochure giving complete course details．
 Plesese send me dersitis of your（phask tick
$\square$ French language courses







## Inside

| Britain <br> Childions＇home staff in Bient． north London，have taken strike action because they want a disturbed girl， aged 15 ，rimoved． |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



12
Finance
Upto 1，000 jobs，
are to go Fot Fords：
Halewood car lant
on Merseyside，the：
price of fieavy．
investment on the
new Escort model：


Nursery
－冽感
흔
－筑䠛

2 NEWS
Interesting people in a perfect past

The Guardian Thursday September:19:1996 som musiona
 calendar thes.tite estionshesurfound World reanion than cutidg inerrimbone jackestsporad stamps, pastiarsisor postal lectors and traders srom
around the tiobe axpected to pass srouphby ehpeetede tod

 pernhe world on displiy.
 Toumthtstand dadedostruedebind men anaring einaussustis-a




## Review

## Ritualistic style

 unlocks emotionMichael Billington




1 Tmay not be Epldaurus. of the night sky or the masic Othe distant mind But the䢒 roduction of The Oedipus nition of human mistortune. has the healing touch
Ihave always been some what sceptical about Hall's drama: the maske the formal naupanis, the scrupulous sant nasterpieces in in thatestes's tivieldic he plays' emotion and offers a striking counterpoint toeranIn Oedipusthe King the
 form that juts out oreent phe
stage and at he the pears in a holloweyeded mask
which makes simm look like oneof Bacon's card dinals. The
blind, mud caked Tiresias is rope in an imageof Beckethian
dependence dependence. And when the
Chorus recombise the horror, ingle masked face turns
towardis
the audience in
 he heart of these plays...Onr




 in Sophocles' s most quoted
line. But the action is also a
 tothe possibility of loyalty an
aftertion and to the fact that
while


 aisive for a modern audience.
Howard, having articulateda
rising
 lying oedipus's sufurring.
And under
Arestrikin the masks, there are striking contributions
from Suanane Bertith as the
agonised Jocest trom suzanne Bertish as the
agonived Iocasta, Greg Hicks
asthe bimdly
sinophetic Tire

 ening the emotion without
overgoering it unt he tri.
wippo umph of Hall sproduction is
that whili using the methods
of antiouity, il of antiquitusting ine metheenheds
plays accessible and shows plays accessibile and shows
how haman surering iscon-
stantly countered by fortitude stantly countered by fortitude
This reverowappared in later
edititons of yesterday editions ${ }^{2}$ ef yesperday's in later
Gurd

Shephard sets stricter teacher training rules

| $\stackrel{\text { od }}{\text { sod }}$ | and |
| :---: | :---: |
| A Crackiown |  |
| ods mas sitnaled be billilian |  |
| orment secretary. as |  |
| riculumf for traine | nation |
| yetit the latest move |  |

 MISSING: Stephen Bingham


## Search for 'lost' children

B
'

$$
1 \begin{aligned}
& \text { ra } \\
& \hline
\end{aligned}
$$

## b



## Britain

 might block action'(ия1

tablis
fende
youn
poere
pare
mater
e

## 

- 

\section*{| fore |
| :--- |
| conf |
| port |
| gerin |
| gerin |
| partur |}







Mark Johnso

$\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { Friends and framily think } \\ & \text { he may have joined g group }\end{aligned}\right.$
$\mathrm{Ma}_{\text {appeared four years }}^{\text {ARk from }}$
$\left\lvert\, \begin{gathered}\text { ine } \\ \text { ice } \\ \text { sno } \\ \text { smu }\end{gathered}\right.$
ine skiting. ploying
$\begin{aligned} & \text { snows } \\ & \text { snooker and frequanting } \\ & \text { amusement arcaides. }\end{aligned}$
The National Misising Persons
Hoture is on 0500 700
ing in oal our member states
and we will begin to tackle
the problem onily when we


|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Holocaust survivors must wait two years for Nazi loot verdict |  |  | ont |
| Richard Norton-Tayior | "This was considered to be Mr Cotti, though he added he could not say what |  |  |
| URVIVORS of the Holo caust and their relatives rill have to wait at least |  |  |  |
|  |  |  |  |
| years before they know |  |  | happened." |
|  |  | nin |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| fi- |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | $\begin{aligned} & \text { Swiss - saying he had no } \\ & \text { reason to belleve they were } \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Europe's missing children




## ssing:

The Guardian Thursday September 191996
KEN'S MAJOR MIRACLE
NEWS 3 Clarke's boom bursts Tory gloom

shildre



Sales figures hailed by City as evidence of a return to the late 1980s Lary Elifott

the poultica



 Kennouth Clirke Chancello
from commentin, refraine dence of consumer ret receer
party spin doetors soined th
 evidence
late 1980 of
with






 green, they added
Yestentayd data showed the
stenth of sales of housedo strength of sales of h husshold
Eoods was directy linked to
the recovery in the hout










 ,intautawer have hean


 price a result cora produc
leaving factories - of of


 Me Erius Chambers ory and
merre have
manuracturing outcated that to pick up be cuusput is set
have ran downise stocks to tite
point where the rease pred chetion need to it in-
trong consumer demet Some analysts, suand, as Mr
Cates believe thi ressination, becausend ine iorce up on capacity wice
those in the Clly who eve
the reap he reappearany who exp ind
do not
ore the election tion to happen b Indeed some in the Cit
such as Roger Boote. chi House privecs. which
cruch were
concul in lifting the spirits or economist at HBBC. belies
the Inmat piece in the
will fall Into place over the coming year place over
stats onestem respond to strong
trowth and starts to respond to strong
growth and pick
porate profits. Analysts now expect Ough budges a aimed expect at plea
ing the financial
 come downa a shade. may

## Major claims moral high ground

 <br> \section*{Every weekthousands of people <br> \section*{Every week
thousands of people <br> <br> Every week
thousands of people <br> <br> Every week
thousands of people are coming to are coming to Direct Line for a Direct Line for a cheaper mortgage. cheaper mortgage. cheaper mortgage.
(The table below will show you how mutch cheaper).} cheaper mortgage.
(The table below will show you how mutch cheaper).}

Blair's 'big government' plans would stifle choice, PM says

## 

$r$ moved moved to

| moral |
| :--- |
| Tony |

 Lendon amourted centre
to hal
 and poitrical divinido" sthilical ex-
istst between the
Inve ists Invoking the Asian-US
model of of overment, which
spand


a


 moral to take from individ-

Is Clint Eastwood a sexist control freak, prone to violence and unable to hold down a real relationship with a woman? Or is he a deeply sensitive artist, who has spent his career advancing the interests of women?

caring Conservatives ar aread

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l}
\text { uals the right to make per } \\
\text { sonnal decisions? It inink not } \\
\text { In }
\end{array} \\
& \text { ISt is moral to impose obl }
\end{aligned}
$$


$\qquad$
 for survival were reprievini:
consumers
oululd start to keep up with mortgage saymentip

Ab Fab store makes move into selling pictures with pasta and paté

Alex Bellos goes




## £2½m donation

 to 'best museum in the world'

Minister rejects university tuition fees

Government funding to continue 'without any change of structure' John Carvel
Education Editor
We Governmant ap.






PM's multi-coloured gossip box opened at last Ponhasical Eantitor
$\mathrm{A}_{\text {perki ocritic unknow }}^{\text {Hiper }}$




 ise the yruh" eronomical with






Ministers split over cattle cull

|  | grass-fed and are free from She would go it alone. The Brussels concession |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
| oped on the ere of todas's Downing Street meeting to |  |
| the proposed cull. |  |
| ome ministers are angry |  |
| with what is seop as a gurng ho approach by the Agricul |  |
|  |  |
|  |  |
| Europe. They argue be showahave beent tring to secure agreement on ending the BSE export ban. rather thancharging around seeking |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| aniole |  |
|  |  |
|  |  |
| terday agreed to look at new |  |
| tists that BSE will die out naturally in five years and the cull does not have to be as extensive as planned. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| The Government weicomed sels. The previous day the commission had sald Britainmust adhere to its planned |  |
|  |  |
|  |  |
| mull. adhere to its plamned |  |
| the coucession Mir Hosg <br> the concession will not be |  |
|  |  |
| from the anger of colleagues. The Scottish Secretary, |  |
| Mishael Forsyth, came closto voicing pubuicly the extent of the rift when hepressed yesterday for |  |
|  |  |
|  |  |
| reasoned argument and discussion" with Britain's Euro pean partmers. |  |
|  |  |
|  |  |
| Scotland. he stopped just short of ending the UK.wide adopting a regional approach. whereby Scotland. where |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Strike at care home on place for problem gir


rioustorsing shot efuel


## Rifkind echoes sceptics' warnings



## Santer brushes aside Britain's euro doubts



[^0]
## 6 WORLD NEWS

 Bosnia team braced for uphill fight

 cunci of ministers and a
concal bank. and and
start package of leg legislacion
tor start" package
for the nex state.
Mr Bildt Group's first job was to find
an ocecputale venue for presi-
dentral meetins
Mr Kraiisnik the diplomats said refused to contenplate
metin in tentran Sarpeete,
which is in Musimm-Croat Fenich is in Muslim-C
Fideration territory
Instead he sugiosted on the former frome line
whine the in most places nou:
wharks the ethnic boundary

 reds or tough nesotiating
2essions ahead. All thre are
nown as hard abrainers
AH can now claim demo-

 Mir Zubak B8
Croat wote.


 minatiton that bis soldiers
play
whatever more ailutive
role
in replaces thaitary Nratoled peace
inplementation force in Bos
inp nila after December. "If there is a follow-1
fores Ceramy fill bepart of
it hend during a tour of initestand
Berajevo.

Key Vichy official must stand trial

| A FTER 15 years of legal battles, a Bordeaux court has decided that Maurice Papon, a former offcial of the wartime Vichy regime, must stand trial in an assize court on charges of crimes against humanity. Mr Papon, aged 86, a minis ter in the 1976 rightwing govJewish affairs in the Bor1944 and has been accused of arranging the deportation of camps in 10 trains. He will be the second Vichy official to stand trial for crimes against humanity following the life imprisonment of the Lyon Mi1994. He died in prison. <br> Touvier, who was accused tages, was a minor figure who went into hiding for nearly 60 years before being ar- rested. But Mr Papon, who never had to explain his col- laboration with the Nazis, be came a member of the post. |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



# Poland hails Nato invasion 

The glittering prize in the historic struggle between East and West has welcomed its former enemy, writes lan Traynor in Drawska


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




## EU family split on life choices




Lxpto coliso

## Censorship tightens on Iran writers



Dole abandons his fate to the whims of pollsters


Top six concerns
Are you very concerned by
$\qquad$
 Bottom six concerns
Are you very concerned by: 1. Too munh relligion
2. Whtitewnier
Tio muld



## Judges' trial of strength with Mandela



##   <br> Travel as many times as you like from $£ 59$ a year.

Take out American Express annual
travel insurance and you can make $£ 59$ g a long way. Because one payment means you can take an unlimited number of trips throughout the year.
And now you don't have to be an
American Express Cardmember to enjoy this extra security.

|  | Individual | Family |
| :---: | :---: | :---: |
| Single trip cover Eumpe up 17 dyyg | $\underline{26.50}$ | £57.00 |
| Emropean annual cover: Up to 31 daya per trd | £59 | $\underline{4} 5$ |
| Worldwide annual cover. | 589 | £12] |

## 0800700737 <br> 0800700737




## WORTH $£ 25_{\text {RR }}$ <br> On all new

Many vacuum cleaners release a hig exhaust air. However a Miele vacuum cleaner with S-Class Medical (HEPA) Filter will actually improve the quality of air in quality of air
your home. 2 allergy friendly


n all new purchases of Miéa and Imperial domestic washing washer dryers, rotary ironers. dishy;ashers, refrigeration
built-in cooking appliances. See in-store for details. Miele


## 8

## The Guardian <br> Thursday September 191996 <br> Edition Number 46,662 <br> 119 Farringdon Road, London ECTR 3ER Fax No. 0171-837 4530 <br> E-mail: letters@guardian.co.uk

Clarke's £20bn gamble
Windfall gains will boost the feelgood factor


#### Abstract

YESTERDAYS spurt in the volume of onugust compared with a year ago nay expand too fast in the run-up to the election frcing the Cancelior, ersiar- rassingly, to raise interest rates moment this is only a possibility because the economy as a whole has been rowing at a very plenty of slack to be made up. But thinge could change very fast because this is unortant respects. First in addition to all the goodies the Chancellor has already showered on us - from $£ 4$ bililion of budget tax spending power arising from maturing tax-free Tessa savings plans - there in a huge overhang of 117 billion to $£ 20$ bilion in the form of capital accruing to savers as a result of builiding societerious money, equivalent to a cut of 10 p to $12 p$ in the pound in income tax. It is eep most of it in their savings acounts, but nobody knows, not even the ver happened before. Even if punters gains it will provide a huge boost to a time when the other two engines of rowth - investment and exports covery. The biggest of the building cociety conversions - the Halifax with ntill after the election but that happen top people drawing on their existing eposits in advance especially as the allax is allowing them to do so with his election against the odds then the eason may well become known as the alifactor. tion is different is that the Governor of the Bank of Engiand is now allowed criticise the Goverand is now allowed to hinks the Chancellor is taking the wrong decisions. He already thinks interest rates should go up and if a scenario emerges in which consump scenario emerges in which consump- tion roars ahead threatening to stoke up inflation and snuff out the revival of up inflation and snuff out the revival o investment and exports, his objections will becorme extremerts, his obidections Clarke knowneth Clarke knows this - and the effect it would have on the city. That is why yesterdays minutes of their July 30 meeting (in which the Chancellor reas sured the Governor that he was pre pared to act preemptively if inflationary pressures pick up) can be read as tbings going wrang. will they? The Co hat the self-interested feelgood facto was an absolutely vital part of their recent run of election victories and practically every economic decision recent election there has been a shar rise in real personal disposable incom tion) during the quarter in which the election took place - followed by a fal the following quarter. This time the task is much harder tham before be cause of Labour's stubborn lead in the What the economy needs like a hole excessive booms of the early and late 1980 s the consequences of which ar Still with us today in still with us today in the form of a diminished manufacturing base and negative equity in the housing market. retail sales volume has increased by 13 per cent since 1990 , manufacturing out put is up by only 1.8 per cent. But then who is worrying about the $m y$ in an election year?


The soap box in a digital age We have a right to see candidates debating on television

HE DIDNT say yes; but more impor-
tant, he didn't say no. John Major was asked on yesterday's Today programme the question which interviewers always
put to prime ministers at this stage of
the electoral cycle: are you ready to neet your opponent before the TV cammally the answer is no. Incumbent
prime ministers are invariably advised equal status with yourself? The only exception to that was the 1979 camprime minister buat the Canlaghan was were so far ahead on the polls that rats. It was Callagehn whe the incumconfrontation then, and Thatcher ho refused. Her advisers saw two out on top: and second, if Thatcher erseif emerged triumphant, male votike to see a woman out they would no The Prime Minister yesterday left his

Salmond. given the support the SN commands in Scotland? Even in the US,
which has been staging these confronta tions since Keanedy $\mathbf{v}$ Nixon, these
issues are deeply contentious. Ross Perot is to file a law suit to chalienge Democrats and Republicans that is
charged with ordering these things to
exclude him from the debates planned for this autumn
set the broadcasters think , ertainly, confrontation might be staged. There beus duncuities. Would the comhere would that leave Paddy Ash ann, leader of the Liberal Democrats. intending voters? But if Ashdo pent of im equal time? And wouldn't therd Should the would be too perflunctory rrs, with e format involve just the lead If so, wha should be given the role of
moderator? A debate chaired b Humphrys or Paxman might be ver Dimbleby or even James Naughtie. additional invigilation by outside ques ists, perhaps, as in Kennedy vourna in Britain supervised, as they ought to
be, by an independent Flectoral con mision, such choices could be entrusted to that body: as it is, it would all depen
on trading between the politicians and of proadcasting authorities. The issua resolved. Have the voters a right to se
those who aspire to govern them argiing out their case in fromt of the cam-
ras? Absolutely. It should they pened three decades ago. It ought to b thought intolerable that it might stii
not happen in the contest of 1997 .

## Give Tibet back to the Tibetans Granting autonomy would be in China's best interest as well


#### Abstract

charitable speech yesterday in Sydney Buring a visit bitterly denounced by Beijing. The latest news from Tibet is grim. Huge workteams of Chine munist cadres have been chinese com-re-educate" the monks and force them to disown their spiritual leader. Yet he told the National Press Club of his , ee suggested that a post-Deng Xiaoping ass without preconditions. He also alling for Tibetan independence but gested. should become self gibet, he sug rised zone of no threat to anyone. China has always reacted negatively (which oupsets more radical Tibetans (which upsets more radical Tibetans




Letters to the Editor

## On Perry's bombshell

P. do


## 



amp
may or
rimat that
beror
rineneaded

| conair on the |
| :---: |
| issue mas alive |
| deed nox. |
| craee Birc |
|  |
| tol |
| IORSTHORVE may may not be right |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| how far doxn the |Bus one great bluff he thaceof command did hwowledge osurely.for in fould have beer

nueessars for those mor
funior to believe that the

To marry or not to marry: the
clues are in the crossword




| mas |
| :--- |
| ase |
| and |
| mat |
| cat |

| RIESTLY celibacy is not at all as "seamy" as you | at record lovels amion ried people. |
| :---: | :---: |
|  |  |
| As one of the many who, | $\begin{aligned} & \text { Garden Avenue } \\ & \text { Iramwellgate Mon } \end{aligned}$ |
| fe found deep personal fut. | Durhem Dill. |
| nent in my priesth |  |
| lais. |  |
| The gulf is not between |  |
| Pontiff and the vast body of |  |
|  |  |
| een a Church commiltted to | ceergi and would therefitar |
| ristian values of virgi | tially emhanced funding from |
|  |  |
| sciety that has lost |  |
| its seir-respec |  |
| ters. That is th | 20 |
|  | St Andrews, |
| ther) John Buckley. |  |
| The Presbytery. | O ${ }^{\text {N the }}$ dhe day when a great |
| W |  |
| Bishop's Waltham, |  |
|  |  |
| thr |  |
|  |  |
|  |  |
| now |  |
| 5 living on their own and |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| airs: adultery is now | ndon $\mathrm{El}_{17} 6 \mathrm{~A}$ |

## True cost of student debt

and Britpop
$Y_{\text {and }}$ Brtitish Aunways $\operatorname{BBC}$


| crat | prinalple of stase:And |
| :---: | :---: |
|  | derameme |
|  |  |
| atin | , |
|  |  |
| Sombeed are b | Natuonl Viluen |
| 趐 | atin |
| ${ }_{30}$ per coint acm |  |
| , |  |
|  |  |
|  | 隹 |
|  |  |
| Ward. |  |
|  |  |
|  |  |
| newrs that the Commit- of Vice Chancellors | sor |
| s. |  |
|  | Hobarsa |
| A Country Diary |  |
|  |  |
| ation min juf fmity | tome |
| Heer memod | aill |
|  | din |
| Smame |  |
|  | and |
|  |  |
| nair noi |  |
|  | mitm |
| Somed |  |
|  |  |
| , |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## eptember 191996

COMMENT AND ANALYSIS 9 Indecision is vital over Europe

## 10 OBITUARIES

## Spiro Agnew <br> Even trickier than Dicky



58

边 and




 Muperive ien inain But conury in hi hie
 Chen hanimant inf ainul ne cenury in Ballimore ripusuminess buthen thans susis

 Mine brest nod unieres.



 and then began to dedge into
local lopotics. He started mith





## Jackdaw



## FAQs

SHOPPING-Does your dog
regularly suffer from any of
the following?
Loose bowels. wind. skin
irritation
How doung purchase your
plantss. bulbs. roses. shrubs
Which one cigar brand is smoked mostoften.
Leisurce -
Do
you belong toa
 horse?
Have you ever or do you cur-
rently play the following?
Litluen Little Powods Poopls. Vernor
Pools. National Lottery. Do you read romantic fiction?
Health - If anyone in your
 Heamenisisidid Bercisideranueni ivit dren about teenage bank ac.
counts. Please sim belowit counts. Pleasesign below in
You have noobjections. Your bome-What is your
appromimemobit phone
bif permanth?
II pyon Yporoximate
bil per month?
II you are conni
 Researrch Burcounsumer suasks
youtpuze ouv rifyou ver
bother torned it bother to nead itt.
Universal Qs douglas adams 'There is theyrbohich states thatife iser
antboty discovers esactiy
what


 other theory which states shan.
this has already happened. Alt



## you gnd zen and 2


$\qquad$

## Morgan sacks Peter Young

Fund manager dismissed as Imro inquiry gets underway Mitherdines

 Young could not work else
where in a a similiar
witho without tit approval.
Mr Young recruted to
Morgan Granfell from Mercury Asset Management four
years ago ran two of the
funds under investigation





Ine moneary. cumed do no
Mersey booster
$\mathrm{F}^{\text {oren sen shament }}$ bot it it ha

## Edited by

 Alex Brummer nu now














"because as a reigitered indi.
vidual be is still bound by

Olivetti shares rebound as shake-out at top confirmed







 Cend to other members of tbe













| Granadaunsits |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| rule change nears |  |
| Lea Buckingham |  |
|  |  |
| quickened yesterdey when |  |
| raised its shareholding in YorkshireTyne Tees. |  |
|  |  |
| tion that rival Cariton is contemplating a takeover bid for HTV. the Welsh and Weat | The company has sought to |
|  |  |
| Country broadcaster. |  |
| dictions from Ulster TV which yesterday reported a 27 |  |
|  | which yesteriay reported a ${ }^{\text {a }}$ |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |
| Although Granada main tains its official line that |  |
| tans uer bid for Yorkshire istakeorstill undecided the company |  |
| confirmed It has exercised warrants in the reglona broadcaster to take its stak |  |
|  |  |
| to a potential 27 per cent - up from the current 24 per cent. |  |
| broadcasting regulations which restrict the number of |  |
|  |  |
|  | TTV regional stations conTrolled by one group. Granada |  |
|  |  |  |
| shares in a company orined jointly with its financial ad- |  |
|  |  |
| other 5 p to 1155 p even thoush Granada 's chier evec. utive Charles Allen, sald it was still melghing up its op |  |
| Fat controller faces $£ 1.5 \mathrm{~m}$ worth of 'warm, fluffy' characters |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Andrew Cuif |  |
|  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |
| groap Britt Allcroft has |  |
| dren's characters aimed at the wor |  |
|  |  |
| Mhe partnership with |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| ing, books and audio | du |
|  |  |


| Eirle Barric <br> Business Correepordent |
| :---: |
|  |
|  |
| on or the Escort. |
| close to a quarter of the work- |
| , |
| bly plant, Ford wants to |
|  |
|  |
| pon |
| boust productivity. |
| my |
| set up factorles |
| hal |
| d. |
| ld age |
| ing the creation of the park a |
|  |
| new jo |
| Talking of the creatio |
| "wrap-around factory". on |
| executive sald last nigh |
|  |
|  |
|  |



Roller coaster ride for Mersey plant



## BA to shed 5,000 jobs to hone competitive edge



|  |  |
| :---: | :---: |

## 

Check-in could be sold off-but 'a lot of money' will cushion blow

Outlook/Shares fall despite retailer's progress, writes

Next


|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | uefumdo sin soun |  |
|  |  | Asoor |
|  | 边 |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| － |  | Sorn |
|  | d |  |
|  | 近 |  |
|  |  | Noter |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | putin ine |  |
|  |  |  |
| Cheltenham | on Irish Craic |  |
| murevaM |  |  |
| be ma |  |  |
|  |  |  |
| Sinexay | aim |  |
|  |  |  |
|  | 为 |  |
|  | Murphy＇s No cap Hardle |  |



Rugby League

## Betts puts his experience behind Farrell

$\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { Paul Fitzpatrick finds } \\ & \text { the GB vice－captain }\end{aligned}\right.$ the GB vice－captain
in positive mood







 At
Ahs Farrell＇s vice captain．



$\qquad$







－Michael Roberts．the s2－year－old former champion jockey －Michael Roberts．the styear－old former champion jockey，
returned from aseven－week layoff with a fractured leot wrist
by winning yasterdays Golden Jubiliee Challenge Handicap at winning yesternays Gly．
－Kevin Dariey completed a $511-1$ Iour－timer at Beverley
yesteriday．scoring on Scarrots．White Hot，Lyrical Bid and
Jazi．


Full stretch ....Andy Birmingham City 1
Late Daish dash saves Sky Blues

Tits oun Pals' Act reteined latinith ts Trever rranicis
 shared d
ousy $m$
derby

 sorved beforre Lian Daish, equalise







 Instantly. tip
over the bit. Whether it was the mintry
chind or tie discuramingy
low attendanne the game was



Barnet 1, West Ham United

## Cottee spares Hammers' blushes

| Martün Thorpe <br> A LITTLE man who has rescued West Ham on many imdid it again last night. With only 12 minutes left Tony Lazarides cross to spare his team's blushes in a game they were about to lose <br> Despite all their international signings West Ham and Radacioiu were both injured and Dumitrescu on international duty. <br> Certainy the Third Div- |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


| opposition. producing me wonderful flowing n seventh from bottom of Football League. <br> An early warning came <br> West Bam when the Bar-flil-back Gale fired ina hich Dicks was relieved to ar for a corner. <br> The bome side deservedly ak the lead in the 13th inte. Again another long undering towards the ost Ham goalkeeper Mause. But he could not hold chest and to Phil Simp |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


|  |
| :---: |



Scottish Coca-Cola Cup, fourth round: Rangers 4, Hibemian 0




 scramble the ball resilled to to
Quinn who struck
volle




## 

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




SPORTS NEWS 15










## TDOWN ON THE FINALE


$\qquad$

|  |
| :---: |
|  |  |










## Solheim no place for Dottie behaviour

David Davies on the breach of etiquette that soured the last meeting between the


Sid Queston: "At the 3 srit y yeu gisi rean pump
he European nor-platin隹 no buen prosent hat the bime
 he way bat sif emoutions
magewise the American为

thena bout the Eurs




piese
oppositite
ope

## Montgomerie banks on winning at bonny Loch Lomond by being level-headed

## $\mathrm{C}_{\text {has }}^{\text {OLIN mot mighemerine }}$

 but belletes loe than moir wion the innugura Lor chivamond
Worsid
 sas ppectacoumomonatititarim

$\qquad$



Order of Merit torrna-

 ogether with seven othe
onembers of tast
out

## Sport in brief

## Ambitious Andrew buys a Bentley

## JOHN BENTLEY, the former Sale centre who won three Eng land caps eight years ago, is the latest player to return to rugb

 land caps eightyears ago, is the latest piayer tor ehura to to rug siign for Newcastle today and win play for Rob Andrew'ssidona winter contract before rejoinning Balifax for the Super


 codes yesterdid. He Ho joims Martin Offiah at Bedford, who are
paying WTdnes 15.000 . paying Widnes
The Ireland tibht-bea
 signed e Tive -month ocontract with the Queensland Rugby Mion. The 30-year-old forward, who is not experted to play at
lab level, will move to Australla aarly in the New Year buit
 Llanelli are empected to otier compensation to Orrell for the
services of to former All lick Fran Botica, who joind the League One club frome Castleford dur ing the summer. Lumelli

Powell to coach the Cougars
 rich. He takes over from Phill Larder, whose contract was not
renemed at the end of the season. Both depart tomorrww for Grear



## Dry run for Robertson

NATHAN ROBERTSON. seen drinking at last weekend's Frienc
Porvident Britith Grand Slam tounrnament in Perth, has been
dind



Kent let former captain go

 riscepplinimary reasons. He is alleged tohave been involved in a cidident in which a clubcar was damaged
SriLanka's sppliners Muthiah Muralitharan and Jayanth Sive trok four wickets apiece as Zimbabwe were dismisesed on the


Breakaway win for Di Renzo IARCODIRENZO, an Italian cyclist in his first year as a


 arnssic mountain finish at Alto del Naranco.

England unbeaten in chess





## Speedway roar dies away

 land Park stadium has been sold "There will beafie
the final race,"s said the promoter Malcolm Wright.

## SportsGuardian <br> Raise a glass to the rout of moralists

England rift with clubs widens


 Frank Keating
 ball Association to the frus: balk insociailonio te derug
taring Paul Merson and the
drinker Tony Adams shines drinker comparison to the
out in Hretched reaction or SSussex
CCC and the Test and County CCC and dhe Test and County
Cricket Board and andeir
heavy-handed treatment of E

 public mee culpa, the FA's
pector of public idfars
Davies this week announc
Dat Davies bisis week announced
Tony Adams can beassured
of total support ${ }^{\text {That }}$
 Lor'ds sanned Giddinstrom
all crickend and, more than
likely, wiped out his whole
 Adamus sememet to to usen thend tab-
Loid press as a confessional
 Sut what tusiness is it of
Lord's whats cricketer does
in his ownt time ata aparty? in his onn time a a a party? Th
police zist as the country's
law enforcers. Tf
 dins hanopenened the bowtilig
dhen stull "high" he would
when probably have broken the
por rectid
worn morid record for wides in
unflinished over.
In woud be momeh to
hope that Sussex and the hope that Suspex and the
TCCBare having second
thounhts aboutGrddind thoughts about Giddins be
cause. as the 20th century
 torepresent the spor 's ad.
ministrative mandaring who
hanker for te
batth The whole

bathos they cling to was | batty ethos they cling to was |
| :--- |
| defmined 123 years ago. int the |
| Royzal Commission on Public | Royal Commission on Pub

Schools in 1864:", the
 not merely places ofexexerise
and amusementst they helpto
form some of the most valuform some of the most val
able social qualities and
 team sporth unsociable you
can beboth
unmanly but unmany but in your perfor
mance on the fied id
than that of the ber
 youstay in the team. And, as
long ayo yerformonthe
feld what youndo ot offiut


Guardian Crossword No 20,762 Set by Janus

Singular new club with testy members who want to leave
 She refuses to take my outstretched hand by way of introduction. Instead she keeps her paws tightly gripped on a glass of scary-looking vegetable purée. Interview with Andie McDowell

 moustach



[^1]
[^0]:    
    
    MFIhomeworks
    

[^1]:    ßaÓ best selling premiun

